



Distr.: General  
27 April 2017

Arabic  
Original: English

مجلس إدارة  
برنامج الأمم المتحدة  
للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

الدورة السادسة والعشرون

نيروبي، ٨ - ١٢ أيار/مايو ٢٠١٧

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت\*

أنشطة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما  
في ذلك مسائل التنسيق

عمل لجنة الممثلين الدائمين أثناء الفترة بين الدورتين

إضافة

مذكرة من الأمانة

تحيل الأمانة في هذه المذكرة إلى مجلس الإدارة في دورته السادسة والعشرين تقرير الاجتماع العادي الرابع  
والستين، المعقود في ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٧، للجنة الممثلين الدائمين لدى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات  
البشرية (موئل الأمم المتحدة) عن عملها في فترة السنتين ٢٠١٥-٢٠١٧.

تقرير لجنة الممثلين الدائمين عن عملها أثناء الفترة بين الدورتين

موجز

اعتمدت لجنة الممثلين الدائمين لدى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)، في  
اجتماعها العادي الرابع والستين، المعقود في ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٧، تقريرها عن الفترة ٢٠١٥-٢٠١٧ من أجل تقديمه  
إلى مجلس الإدارة في دورته السادسة والعشرين كي ينظر فيه.

## أولاً - مقدمة

١ - عقدت لجنة الممثلين الدائمين لدى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)، وهي هيئة فرعية تابعة لمجلس الإدارة تعمل خلال الفترة بين الدورات، اجتماعها العادي الرابع والستين بتاريخ ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٧.

## ثانياً - الاجتماع العادي الرابع والستين للجنة الممثلين الدائمين لدى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، الذي عقد في ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٧

٢ - في الجلسة العادية الرابعة والستين، قدم المدير التنفيذي إحاطة عن الاستعدادات للدورة القادمة السادسة والعشرين لمجلس إدارة موئل الأمم المتحدة، التي ستعقد في أيار/مايو ٢٠١٧، بما في ذلك موضوع الدورة المقترح وإعداد الوثائق الرئيسية التي سينظر فيها المجلس، وهي برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، وتنقيح منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لفترة ٢٠١٤-٢٠١٩، الذي سيتضمن نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية المستدامة (الموئل الثالث)، المنعقد في كيتو في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦. وأبرز المدير التنفيذي أيضاً تقرير شبكة تقييم أداء المنظمات المتعددة الأطراف عن تقييمها لموئل الأمم المتحدة لفترة ٢٠١٥-٢٠١٦، مبيناً أن التقييم إيجابي عموماً ولكنه ركز على المجالات التي يمكن فيها لموئل الأمم المتحدة أن يحسن إنجازها في السنوات المقبلة. وأكد على أن التقييم يمثل تدخلاً حسن التوقيت في المرحلة المفضية إلى الاجتماع الرفيع المستوى الذي يستمر يومين ويعقد في نيويورك في أوائل أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ خلال الدورة الثانية والسبعين للجمعية العامة، وهو الاجتماع الذي سينظر في التعزيز المستقبلي لموئل الأمم المتحدة.

٣ - وخص المدير التنفيذي بالذكر الزيارة الأخيرة التي قام بها الأمين العام للأمم المتحدة، السيد أنطونيو غوتيريش، إلى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، وقراره زيارة برنامج ميداني لموئل الأمم المتحدة في مستوطنة ماثاري العشوائية، الأمر الذي يمثل تأييداً لأنشطة موئل الأمم المتحدة في الميدان، مع إبراز البرامج المنفذة في المنطقة الأفريقية بوجه خاص.

٤ - وبالنسبة للتطورات التي طرأت بعد الموئل الثالث، رحب المدير التنفيذي بإقرار الخطة الحضرية الجديدة في قرار الجمعية العامة ٢٥٦/٧١ وفي القرارات ذات الصلة بالموضوع التي اعتمدها اللجنتان الثانية والخامسة. وأكدت الخطة الحضرية الجديدة مجدداً على الدور الذي يقوم به موئل الأمم المتحدة وعلى خبراته، في نطاق ولايته، كجهة تنسيق للتوسع الحضري المستدام والمستوطنات البشرية المستدامة. ورحب أيضاً بالدور الموكل إلى موئل الأمم المتحدة في تنسيق التقارير السنوية الأربعة المتعلقة بتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة بالتنسيق مع الكيانات الأخرى في الأمم المتحدة. ودعا إلى تعزيز فعالية موئل الأمم المتحدة ومساءلته والرقابة عليه من أجل تمكينه من القيام بهذا الدور. ووجه الانتباه أيضاً إلى الموقع الشبكي لموئل الأمم المتحدة (<http://nua.unhabitat.org>)، الذي يتيح تحليل الخطة الحضرية الجديدة ودور موئل الأمم المتحدة في تنفيذها.

٥ - ووافقت اللجنة، عن طريق الرئيس، على مشاريع الوثائق المتعلقة بالدورة السادسة والعشرين لمجلس الإدارة، بما في ذلك التقرير عن عمل لجنة الممثلين الدائمين خلال فترة ما بين الدورات (HSP/GC/26/3) وبرنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (HSP/GC/26/6) ومشروع الخطة الاستراتيجية المنقحة لفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ (HSP/GC/26/6/Add.3). وكلفت اللجنة كذلك لجنتها الفرعية المعنية بالسياسات وبرنامج العمل بمناقشة مشاريع القرارات في الفترة المفضية إلى الدورة السادسة والعشرين لإحالتها إلى مجلس

الإدارة للنظر فيها كإضافة إلى مذكرة الأمانة المتعلقة بعمل لجنة الممثلين الدائمين خلال فترة ما بين الدورتين (HSP/GC/26/3/Add.1).

٦ - وناقشت اللجنة أيضاً الحالة المالية لموئل الأمم المتحدة وكذلك عمل موئل الأمم المتحدة في الجمهورية العربية السورية. وأحاطت اللجنة علماً بأعمال لجنتها الفرعية خلال ذلك الوقت.

٧ - وأوجزت السيدة جوليا باتاكي، الممثلة الدائمة لرومانيا ورئيسة الفريق العامل المعني بالبرنامج والميزانية، النقاط الأساسية التي تم تناولها في الاجتماع الرسمي الرابع للفريق العامل، الذي عقد في شباط/فبراير ٢٠١٧. وحث الفريق العامل المدير التنفيذي على تنفيذ كافة التوصيات العملية الصادرة عن الفريق العامل. وأوصى الفريق العامل أيضاً بأن يقوم مجلس الإدارة في دورته السادسة والعشرين بتمديد ولايته واقتراح إعداد مشروع قرار لهذا الغرض.